

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich
öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

ISOV - Informationssystem für öffentliche Verträge



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia
di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SICP - Sistema informativo contratti pubblici

Aufklärung der Informationspflichten bezüglich der BOV-Formblätter

**Formblätter der Beobachtungsstelle
Andere Pflichtformblätter**

22.02.2018



Auftragsbeginn

Inizio Contratto

Verwaltung Datenblätter

- » Auftragsbekanntmachung
- » Zuschlag
- » Auftragsbeginn ←
- » Fertigstellung
- » Baufortschritt
- » Abnahmen
- » Änderungen
- » Unterbrechungen
- » Rücktritts Antrag
- » Streitbelegungen
- » Weitervergaben
- » Verwaltung Übermittlungen



Auftragsbeginn:

Bearbeiten

Daten Ausführung Vertrag / Termine

Beschreibung Auftrag - Italian*

Phase GC

Datum des definitiven Zuschlags

Beschreibung Auftrag - Deutsch

Datum Vertragsabschluss:

Datum der Auftragsausführung (falls vorgesehen)

Eines der beiden * Pflichtfeld

Daten Beginn

Datum Verfügung vom Beginn des Ausführungsprogramms

Betrag Kautions * Pflichtfeld

Datum vom effektiven Beginn der Bauleistungen/Dienstleistungen /Lieferungen

Vertragstermin laut Vertrag zur Fertigstellung der Bauleistungen/Dienstleistungen /Lieferungen * Pflichtfeld

Übergabe mit gesetzlichem Vorbehalt?

Wenn A dann auch B

Datum Genehmigung vom Ausführungsprojekt

Datum Protokoll A über den Beginn der ersten Phase der Ausführung des Vertrags

Datum Protokoll B über den Beginn der Ausführung des Vertrags * Pflichtfeld

der Beginn der Ausführung des Vertrags ist in Phasen B

Beide Felder können Daten enthalten

Informationssystem für öffentliche Verträge
Sistema informativo contratti pubblici



Fertigstellung

Conclusione Contratto



Verwaltung Datenblätter

- » Auftragsbekanntmachung
- » Zuschlag
- » Auftragsbeginn
- » Fertigstellung ←
- » Baufortschritt
- » Abnahmen
- » Änderungen
- » Unterbrechungen
- » Rücktritts Antrag
- » Streitbelegungen
- » Weitervergaben
- » Verwaltung Übermittlungen

Fertigstellung

Unterbrechung Verfahren

Grund der vorzeitigen Unterbrechung:	--keine Auswahl--
Grund der Auflösung (im Falle von Auflösung):	--keine Auswahl--
Betrag:	
Wirtschaftliche Verpflichtungen entstanden durch Auflösung/Rücktritt:	--keine Auswahl--
Datum der vorzeitige Unterbrechung:	
Polizze eingezogen:	Nein

Fertigstellung der Arbeiten

Datum Fertigstellung Arbeiten Dienstleistungen Lieferungen:	
Anzahl Unfälle:	
Davon mit permanenten Folgen:	
Davon tödlich:	
Die Anzahl Tage der gewährten Fristverlängerung angeben (welche sich nicht aus Änderungen ergeben):	0

Bearbeiten



Verwaltung Übermittlungen



Fertigstellung – Unterbrechung

Bearbeiten

Unterbrechung Verfahren

Grund der vorzeitigen Unterbrechung	--keine Auswahl-- * Pflichtfeld		<ul style="list-style-type: none">Widerruf des definitiven ZuschlagsVertragsaufhebungKonkurs des ZuschlagsempfängersRücktritt der VergabestelleRücktritt des Auftragnehmers
Betrag	* Pflichtfeld		Dieser Betrag muss ≥ 0 sein
Datum der vorzeitige Unterbrechung	* Pflichtfeld 		



Fertigstellung – Unterbrechung

Grund der Auflösung (im Falle von Auflösung)	--keine Auswahl--	Einvernehmliche Streitbeilegung Schwerwiegende Nichtbeachtung der Bestimmungen im Bereich der Sicherheit Änderung aufgrund eines Planungsfehlers, welche ein Fünftel des Vertrags übersteigt Festgestellte Straftaten Schwerwiegende Nichterfüllung, schwerwiegende Unregelmäßigkeiten oder schwerwiegende Verspätung
Wirtschaftliche Verpflichtungen entstanden durch Auflösung/Rücktritt	--keine Auswahl--	Ohne Verpflichtungen Anerkennung des entgangenen Gewinns und/oder der erlittenen Schäden Belastung der Mehrauslagen an den Auftraggeber
Polizze eingezogen	<input type="checkbox"/>	



Fertigstellung - Unterbrechung

ACHTUNG: im unteren Bereich der Fertigstellung müssen auch die Felder der Unfälle ausgefüllt werden

Fertigstellung der Arbeiten

Datum Fertigstellung Arbeiten Dienstleistungen Lieferungen	<input type="text"/>	Anzahl Unfälle	<input type="text" value="0"/> * Pflichtfeld
Davon mit permanenten Folgen	<input type="text" value="0"/> * Pflichtfeld	Davon tödlich	<input type="text" value="0"/> * Pflichtfeld
Die Anzahl Tage der gewährten Fristverlängerung angeben (welche sich nicht aus Änderungen ergeben)	<input type="text"/>		



Fertigstellung

Fertigstellung der Arbeiten

Datum
Fertigstellung
Arbeiten
Dienstleistungen
Lieferungen

* Pflichtfeld



Anzahl Unfälle

* Pflichtfeld

Davon mit
permanenten
Folgen

* Pflichtfeld

Davon tödlich

* Pflichtfeld

Die Anzahl Tage der
gewährten
Fristverlängerung
angeben (welche
sich nicht aus
Änderungen
ergeben)

* Pflichtfeld



Abnahmen Collaudi

Verwaltung Datenblätter

- » Auftragsbekanntmachung
- » Zuschlag
- » Auftragsbeginn
- » Fertigstellung
- » Baufortschritt
- » Abnahmen ←
- » Änderungen
- » Unterbrechungen
- » Rücktritts Antrag
- » Streitbelegungen
- » Weitervergaben
- » Verwaltung Übermittlungen



Abnahmen

Abnahmen

Kein Element Abnahme vorhanden

[Einfügen neues Element Abnahme](#)

Endabnahme
Abnahme im Laufe der Bauausführung

Datum der statischen Abnahme (falls notwendig)	<input type="text"/>	Datum der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung	<input type="text"/>
Art der verwaltungstechnischen Abnahme	--keine Auswahl--	Datum Nominierung Abnahmeprüfer / Kommission	<input type="text"/>
Datum Beginn Vorgänge der Abnahme	<input type="text"/>	Ausstellungsdatum der Abnahmebescheinigung	<input type="text"/>
Datum Beschluss der Zulässigkeit der Abnahme (falls vorgesehen)	<input type="text"/>	Ergebnis der Abnahme *	--keine Auswahl--
Endbetrag Komponente Bauleistungen in € (ohne MwSt und ohne Sicherheitskosten)	<input type="text"/>	Endbetrag Komponente Dienstleistungen in € (ohne MwSt und ohne Sicherheitskosten)	<input type="text"/>
Endbetrag Komponente Lieferung in € (ohne MwSt und ohne Sicherheitskosten) *	<input type="text"/>	Subtotale	
Endbetrag Kosten für die Sicherheit	<input type="text"/>	Betrag Planung	<input type="text"/>
Importo complessivo dell'appalto		Gesamtbetrag der Ausgaben für zur Verfügung stehende Beträge *	<input type="text"/>
Importo a consuntivo dell'intervento		Jährliche Arbeiten erweitert auf mehrere Haushaltsjahre	<input type="checkbox"/>



Abnahmen

Endabnahme

Abnahme im Laufe der Bauausführung

Datum der statischen Abnahme (falls notwendig)

Datum der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung

Art der verwaltungstechnischen Abnahme

Eines der beiden * Pflichtfeld

Datum Nominierung Abnahmeprüfer / Kommission

Endabnahme
Abnahme im Laufe der Bauausführung

Datum Beginn Vorgänge der Abnahme

Ausstellungsdatum der Abnahmebescheinigung

Datum Beschluss der Zulässigkeit der Abnahme (falls vorgesehen)

Ergebnis der Abnahme *

Positiv
Negativ

Abnahmen



Endbetrag Komponente Bauleistungen in € (ohne MwSt und ohne Sicherheitskosten)	<input type="text"/>		Endbetrag Komponente Dienstleistungen in € (ohne MwSt und ohne Sicherheitskosten)	<input type="text"/>
Endbetrag Komponente Lieferung in € (ohne MwSt und ohne Sicherheitskosten) *	<input type="text"/>		Subtotale	
Endbetrag Kosten für die Sicherheit	<input type="text"/>		Betrag Planung	<input type="text"/>
Importo complessivo dell'appalto		Gesamtbetrag der Ausgaben für zur Verfügung stehende Beträge *	<input type="text"/> * Pflichtfeld	
Importo a consuntivo dell'intervento		Jährliche Arbeiten erweitert auf mehrere Haushaltsjahre	<input type="checkbox"/>	